Prot. Nr. – **Anordnung Nr. 12021**

ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS

DER BÜRGERMEISTER

- nach Einsichtnahme in das Ansuchen der **Albolina Film GmbH aus** Bozen vom 21.04.2026 und unter Berücksichtigung, dass in verschiedenen Straßen in Gilran und Montiggl, **Dreharbeiten für einem Film** durchgeführt werden, für welche eine vorübergehende Verkehrsregelung erforderlich ist, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer zu gewährleisten;
- nach Einsichtnahme in die Artikel 6, 7 und 21 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ges.v.D. vom 30. April 1992, Nr. 285 und dessen Durchführungs- und Anwendungsbestimmungen zur Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16. Dezember 1992, Nr. 495, in der durch das Gesetz vom 25. November 2024, Nr. 177, geänderte Fassung, sowie in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- nach Überprüfung der Art der durchzuführenden Arbeiten, der Beschaffenheit des betroffenen Straßenabschnittes sowie des im betreffenden Straßenbereich herrschenden Verkehrsaufkommens;

ORDNET AN

- **dass, folgende Änderungen für den Fahrzeug- und Fußgängerverkehr in Kraft treten:**
  - **am 13.05.2026 von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr zeitweilige Sperrung des Kreuzweges bei der Kreuzung mit der Montigglerstraße für den Fahrzeugverkehr. Während dieses Zeitraums ist die Durchfahrt für alle Fahrzeuge untersagt;**
  - **am 03.07.2026 von 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr den St. Florian Weg zwischen der Kirche und der Grundschule für den Fahrzeugverkehr zeitweilig zu sperren. Während dieses Zeitraums ist die Durchfahrt für alle Fahrzeuge untersagt. Es wird eine Umleitung eingerichtet;**
  - **im Zeitraum vom 26.05.2026 von 00:00 Uhr bis zum 27.05.2026 um 23:00 Uhr auf Parkplatz beim Großen Montigglersee ein Parkverbot mit Zwangsabschleppung in Kraft tritt. Die betroffenen Flächen werden vor Ort ausgeschildert.**

Während des oben genannten Zeitraums wird der Fahrzeugverkehr im vom Arbeitsbereich betroffenen Straßenabschnitt entsprechend geregelt, um die Sicherheit der Verkehrsteilnehmer sowie der mit den Arbeiten betrauten Personen zu gewährleisten.
Mit der Ausführung der gegenständlichen Anordnung sind alle gemäß Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) befugten Funktionäre und Beamten betraut, welche Nichteinhaltungen der genannten Vorschriften gemäß den Bestimmungen der geltenden Straßenverkehrsordnung durchsetzen.
Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche vom **Gemeindebauhof** angebracht und instandgehalten wird, gemäß den Bestimmungen des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.)

Der ausführenden/antragstellenden Firma der Arbeiten wird Folgendes auferlegt:

- auf eigene Kosten und Verantwortung die Verkehrsteilnehmer über die Bestimmungen der gegenständlichen Anordnung zu informieren, indem die vorgeschriebene Verkehrszeichen- und Absperrungssignalisierung (Sperrung, Verbot, Umleitung, Einengung sowie entsprechende Hinweisbeschilderung) ordnungsgemäß angebracht wird;

Prot. n. – **Ordinanza n. 12021**

ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE

IL SINDACO

- vista la richiesta della **Albolina Film Srl** di Bolzano del 21.04.2026 e premesso che in diverse vie a Cornaiano e Monticolo vengono effettuati delle **riprese per un film**, per i quali è necessario adottare una regolamentazione temporanea del traffico veicolare al fine di garantire la sicurezza degli utenti della strada;
- visti gli articoli 6, 7 e 21 del Codice della Strada, approvato con D.Lgs. 30. aprile 1992, n. 285, e le relative norme del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Codice della Strada, approvato con D.P.R. del 16. dicembre 1992, n. 495, e successiva modifica con legge 25 novembre 2024, n. 177, nonché il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
- dopo aver verificato il tipo di lavori da eseguire, le condizioni del tratto stradale interessato e il volume di traffico presente nella zona stradale in questione;

ORDINA

- **che saranno in vigore le seguenti variazioni al traffico veicolare e pedonale:**
  - **nel il 13.05.2026 alle ore 08:00 alle ore 20:00, sarà chiusa completamente al traffico veicolare la via crocevia dall'altezza del bivio con la via monticolo. Durante tale periodo, il transito è vietato a tutti i veicoli.;**
  - **il 03.07.2026 alle ore 08:00 alle ore 20:00 sarà chiusa temporaneamente al traffico veicolare la via San Floriano all'altezza della scuola elementare. Durante tale periodo, il transito è vietato a tutti i veicoli. Verrà predisposta una deviazione;**
  - **nel periodo dal 26.05.2026 alle ore 08:00 fino al 27.05.2026 alle ore 20:00, entra in vigore un divieto di sosta con rimozione forzata presso il parcheggio del Lago di Monticolo Grande. Le aree interessate saranno segnalate sul posto.**

Durante il periodo sopra indicato, la circolazione veicolare nel tratto interessato dai lavori sarà disciplinata di conseguenza al fine di garantire la sicurezza degli utenti della strada e degli addetti ai lavori
Con l'esecuzione del presente provvedimento sono incaricati tutti i funzionari e gli agenti autorizzati ai sensi dell'art. 12 del Decreto Legislativo n. 285 del 30/04/1992 (Codice della Strada), i quali provvederanno a far rispettare le disposizioni sopra menzionate, sanzionando le eventuali inosservanze secondo quanto previsto dalla vigente normativa in materia di circolazione stradale.
La presente ordinanza entra in vigore con l'apposizione della segnaletica stradale prescritta, la quale sarà installata e mantenuta a cura del **cantiere comunale** ai sensi delle disposizioni del D.Lgs. 30/04/1992, n. 285 (C.d.S.).

È fatto obbligo alla ditta esecutrice/richiedente delle opere di:

- a proprie spese e sotto la propria responsabilità informare gli utenti della strada sulle disposizioni della presente ordinanza, mediante l'installazione corretta della prescritta segnaletica stradale e di sbarramento (chiusura, divieto, deviazione, restringimento, nonché la relativa segnaletica informativa)

- eine zweisprachige Straßenbeschilderung und Verkehrsregelung gemäß den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung anzubringen;
- die Verkehrsschilder, welche im Wiederspruch zu dieser Anordnung stehen, zeitweise abzudecken;
- die Überwachung des Arbeitsbereiches zu gewährleisten und alle erforderlichen Maßnahmen zum Schutz der Sicherheit Dritter zu ergreifen;
- die gegenständliche Anordnung ist während der gesamten Dauer auf der Baustelle vor Ort aufzubewahren und bei Kontrollen den zuständigen Polizeiorganen vorzuweisen
- die Verkehrsschilder nach Durchführung der Arbeiten umgehend zu entfernen und die Straßenbeschilderung wieder herzustellen;
- unter Einhaltung der in der gegenständlichen Anordnung enthaltenen Auflagen den Zugang zu den Wohngebäuden des betroffenen Gebietes sowie zu den angrenzenden Liegenschaften zu gewährleisten und die ordnungsgemäße Ausübung der dort ansässigen Tätigkeiten sicherzustellen.

Der Antragssteller ist verpflichtet, die etwaigen Schäden zu reparieren, welche aus den durchgeführten Arbeiten entstanden sind.

Die öffentliche Körperschaft behält sich das Recht vor, die vorliegende Anordnung jederzeit aus Gründen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Verkehrssicherheit zu widerrufen oder abzuändern, ohne dass dem Antragssteller hieraus ein Anspruch auf Entschädigung entsteht.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion Bozen oder beim Ministerium für Infrastruktur und Transport gemäß Art. 37, Absatz 3 Straßenverkehrsordnung – Rekurs eingereicht werden.

Die vorliegende Anordnung wird der Öffentlichkeit durch die Anbringung der vorgeschriebenen Straßenbeschilderung sowie durch Veröffentlichung im digitalen Amtsblatt der Gemeinde bekannt gemacht.

- apporre la segnaletica stradale e la regolamentazione del traffico bilingue, conformemente alle disposizioni del Codice della strada;
- coprire temporaneamente la segnaletica stradale che risulta in contrasto con la presente ordinanza;
- garantire la sorveglianza dell'area di lavoro e adottare tutte le misure necessarie per la tutela della sicurezza di terzi;
- il presente provvedimento deve essere conservato in loco presso il cantiere per tutta la durata dei lavori ed esibito, in caso di controlli, agli organi di polizia competenti
- rimuovere immediatamente i segnali stradali al termine dei lavori e ripristinare la segnaletica stradale permanente;
- garantire, nel rispetto delle prescrizioni contenute nella presente ordinanza, l'accesso agli edifici residenziali dell'area interessata nonché alle proprietà confinanti e assicurare il regolare svolgimento delle attività ivi insediate.

Il richiedente è tenuto a riparare eventuali danni derivanti dai lavori eseguiti.

L'ente pubblico si riserva il diritto di revocare o modificare in qualsiasi momento la presente ordinanza per sopraggiunti motivi di interesse pubblico o per la tutela della sicurezza stradale, senza che da ciò derivi per il richiedente alcun diritto a indennizzo.

Avverso la presente misura può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale amministrativo regionale – Sezione autonoma di Bolzano o presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ai sensi dell'art. 37, comma 3 Codice della strada.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Eppan a.d.W., den 06.05.2026

Appiano s.S.d.V., il 06.05.2026

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO
RA./Avv. Lorenz Ebner

digital unterschriebenes Dokument ***documento firmato digitalmente***

In copia: segreteria comunale, Polizia Locale, albo comunale, Stazione Carabinieri Appiano, notiziario comunale, richiedente

In Abschrift: Gemeindesekretariat, Ortspolizei, Amtstafel, Carabinieri Station Eppan, Gemeindeblatt, Antragsteller